

12 MONDE MENACÉ, MONDE PROTÉGÉ

C 2 CORRIGÉS

- A
1. danneggiare
 2. distruggere
 3. disperdersi
 4. salvare
 5. proteggere
 6. avvistare

- B
1. Le soufre et l'azote du combustible se mélangent à l'oxygène et à l'azote de l'air pour former les dioxydes de soufre et d'azote, les deux principaux responsables de la pollution.
 2. L'administration départementale a, depuis peu, fini d'installer un collecteur qui fait le tour du lac.
 3. Les rejets industriels seront traités dans une station d'épuration moderne.

- C
1. Un maremoto distrusse Messina nel 1908.
 2. I terremotati sono stati evacuati verso una tendopoli.
 3. Questo caseggiato è pericolante.
 4. Il campeggio è stato devastato da una frana.
 5. Un fiume di lava scende lungo le pendici dell'Etna.
 6. Volontari aiutano i pompieri a sgombrare le macerie.
 7. La nave è affondata dopo aver urtato uno scoglio.

13 LE CORPS HUMAIN

A 1 VOCABULAIRE

A. L'ÊTRE HUMAIN

| | | | |
|-------|----------|----------|-----------|
| être | l'essere | fémmin | femminile |
| femme | la donna | humain | umano |
| homme | l'uomo | masculin | maschile |

B. LA TÊTE

| | | | |
|-------------------|-------------------|-----------|-------------------|
| bouche | la bocca | aquilin | aquilino |
| cou | il collo | basané | bruno, scuro |
| dent | il dente | busqué | arcuato |
| figure | la faccia | canus | canoso |
| fossette | la fossetta | carré | quadrato |
| front | la fronte | cerné | cerchiato |
| grain de beauté | il neo | charnu | carnoso |
| joue | la guancia, | chassieux | cisposo |
| | la gota | clair | chiaro |
| levre | il labbro | creux | incavato, |
| menton | il mento | | infossato |
| narine | la narice | crochu | adunco |
| nez | il naso | décharné | scarno |
| nuque | la nuca | droit | dirto |
| oeil | l'occhio | écrasé | schacciato |
| oreille | l'orecchio, | émacié | emaciato, |
| | l'orecchia | épaté | macliento |
| paupière | la palpebra | fin | schacciato |
| peau | la pelle | flasque | sottile, fine |
| pommette | lo zigomo | hâve | flaccio, flaccido |
| ride | la ruga | joufflu | smunto |
| teche de rousseur | la lentigine | ovale | paffuto |
| tempe | la tempia | pointu | ovale |
| tête | la testa, il capo | ridé | appuntito |
| traits | i lineamenti, | rond | rugoso |
| | i tratti | saillant | tondo |
| visage | il viso, il volto | tordu | sporgente |
| anguleux | spigoloso | vitreux | storto |
| | | | vitreo |

C. LES CHEVEUX, LA BARBE, LES POILS

| | | | |
|----------------|-----------------|----------------|----------------|
| barbe | la barba | brun | bruno, moro |
| barbiche, bouc | il pizzò | châtain | castano |
| boucle | il ricciolo | chauve | calvo |
| calvitie | la calvizie | crêpu | crespo |
| chevelure | la capigliatura | ébouriffé | arruffato |
| cheveu | il capello | frisé | ricciuto, |
| cil | il ciglio | | riccio |
| duvet | la peluria | glabre | glabro |
| frange | la frangetta | grisonnant | brizzolato |
| mèche | la ciocca | hénissé | irto |
| moustache | i baffi | hirsute | ispido |
| patres | le basette | imberbe | imberbe |
| poil | il pelo | lisse | liscio |
| sourcil | il sopracciglio | moustachu | baffuto |
| barbu | barbuto | poilu | peloso |
| blond | biondo | raide | diritto |
| bouclé | riccioluto | roux | rosso |
| | | velu | villosu |

D. LES EXPRESSIONS DU VISAGE, LA MINE

| | | | |
|-------------------|----------------|----------|---------------|
| bâillement | lo sbadiglio | hagard | stravolto |
| grimace | la smorfia | hâlé | abbronzato |
| mine | la cera | mat | bruno |
| pâleur | il pallore | pâle | pallido |
| profil | il profilo | souriant | sorridente |
| regard | lo sguardo | | |
| ricanement | il (sog)ghigno | bâiller | sbadigliare |
| rictus | il ghigno | grimacer | fare smorfie |
| rire | il riso | pâlir | impallidire |
| sourire | il sorriso | pleurer | piangere |
| teint | la carnagione, | ricaner | (sog)ghignare |
| | il colorito | rire | ridere |
| | | rougir | arrossire |
| blème | livido | sourire | sorridere |

E. LE TRONC

| | | | |
|-------------|---------------|----------|------------|
| aine | l'inguine (m) | hanche | l'anca |
| aisselle | l'ascella | nombril | l'ombelico |
| buste | il busto | poitrine | il petto |
| dernière | il sedere | sein | il seno |
| dos | la schiena | sexe | il sesso |
| épaule | la spalla | taille | la vita |
| fesse | la natica | torse | il torso |
| flanc, côté | il fianco | ventre | la pancia |

F. LES MEMBRES

| | | | |
|--------------------|---------------|--------------|-------------------|
| annulaire | l'anulare | membre | il membro |
| auriculaire | il mignolo | mollèr | il polpaccio |
| avant-bras | l'avambraccio | muscle | il muscolo |
| bras | il braccio | ongle | l'unghia (f) |
| cheville | la caviglia | orteil | il dito del piede |
| coude | il gomito | paume | il palmo |
| cuisse | la coscia | pied | il piede |
| doigt | il dito | plante | la pianta |
| gros orteil | l'alluce | poignet | il polso |
| index | l'indice | poing | il pugno |
| jambe | la gamba | pouce | il pollice |
| main | la mano | talon | il calcagno |
| médus | il medio | | |

G. L'ASPECT GÉNÉRAL

| | | | |
|--------------|------------------|---------------|---------------|
| air | l'aria (f) | port, allure | il portamento |
| aspect | l'aspetto | silhouette | la sagoma |
| attitude | l'atteggiamento | taille | la statura |
| beauté | la bellezza | tic | il tic |
| comportement | il comportamento | | |
| contenance | il contegno | agile, souple | agile |
| corps | il corpo | alerte | arzilla |
| démarche | l'andatura | bancal | sbilenco |
| geste | il gesto | beau | bello |
| laidèur | la bruttezza | bedonnant | panciuto |
| pas | il passo | boiteux | zoppo |
| physique | il fisico | bossu | gobbo |

G. L'ASPECT GÉNÉRAL (suite)

| | | | |
|-------------------|----------------------|---------------|-----------------|
| cambré | arcuato | maigrichon | mingherlino |
| claudicant | claudicante | menu | minuto |
| corpulent, fort | corpulento | mince | sottile, snello |
| dégingandé | dinocolato | musclé | muscoloso |
| déhanché | sciancato | petit | piccolo, basso |
| difforme | deforme | replet | grassoccio |
| élané | slanciato, snello | robuste, fort | robusto |
| fluet | smilzo | squelettique | scheletrico |
| frêle | esile | svelte | svelto, snello |
| gauche, maladroit | goffo | trapu | tarchiato |
| gracieux | grazioso, aggraziato | vif | vivace |
| gracile | gracile | vigoureux | vigoroso |
| grand | alto | voûté, courbé | curvo |
| gras | grasso, pingue | grandir | creocere |
| gros | grosso | grossir | ingrassare |
| joli | carino | maigrir | dimagrire |
| laid, vilain | brutto | respirer | respirare |
| maigre | magro | ressembler | (as)somigliare |
| | | vivre | vivere |

H. LE CORPS EN MOUVEMENT (voir aussi p. 86)

| | | | |
|---------------|-----------------|---------------|--------------------|
| s'agenouiller | inginocchiarsi | s'étendre | sdraiarsi |
| s'allonger | stendersi | s'étirer | stirarsi |
| s'asseoir | sedere, sedersi | gesticuler | gesticolare |
| se baisser | chinarsi | se lever | alzarsi |
| se blottir | accovacciarsi | marcher | camminare |
| boiter | zoppicare | se pelotonner | raggomitolarsi |
| bouger, | muoversi | se pencher | sporgersi |
| se mouvoir | | se redresser | rizzarsi |
| se courber | curvarsi, | se retourner | voltarsi, volgersi |
| | piegarsi | souffler | soffiare |
| se dandiner | ancheggiare | tourner | voltare, girare |

A 2 LEXIQU

sono neri di
yeux noirs.
una capigliat
sopracciglia f
una barba all
orecchie a s
chou).
un nasino all
una donna fo
uno spilunge
camminava a
piedi nudi
la bouche
stavano a br
era seduto c
croisées.
era piantato
planté au
stava in piec
a piè zoppo
fa capolino,
son nez, i
allarga le br
mi porge la
mi stringe l
fuggono a g
ci facciamo
mi ha pesta
fa di testa s
si oscura in
scoppia a p
aggrottare
spalancare
mi guarda
il me rep
mi guarda